

to jest kwadrans na angielski lekcja 272.

Witajcie w ostatnim odcinku tej serii o sportach amerykańskich.

Dziś zamiast powtórki zajmiemy się wyrażeniami i powiedzeniami, które z baseballu i futbolu weszły do codziennego języka Amerykanów.

Dla odmiany postaramy się, aby ten odcinek trwał około kwadransu.

Po pierwsze, uwaga, niekoniecznie używając tych wraz zostaniecie zrozumieni poza stanami zjednoczonymi.

Są to amerykańskie sporty i amerykańskie odniesienia,

więc warto używać ich w rozmowie z Amerykanami niekoniecznie na całym świecie.

Dobra.

I używając ich w Stanach będziecie brzmieć, no jak native.

Czyli jak pro.

Like pro, tak jest.

Zaczynamy od baseballu, bo ten sport kocham bardziej.

Pierwsze wyrażenie, które na pewno zgadniemy.

Hit a homerun.

Hit a homerun.

Albo hit it out of the park.

Hit it out of the park.

Czyli odbić homeruna, wybić piłkę poza boisko out of the park.

Co to może oznaczać?

Od nich sukces, ale wydaje mi się, że już chyba mówiliśmy.

Więc użyjmy sobie w zdaniu

I think I really hit a homerun on my biology test.

I think I really hit a homerun on my biology test.

Myszę, że rozwalilem ten test z biologii.

To możecie tak na angielskim powiedzieć i dodatkowe punkty.

Tak jest, pięć punktów dodatkowych.

No właśnie, bo tutaj jest hit it out of the park,

bo wyraz ballpark.

Ballpark.

To będzie inne określenie boiska baseballowego.

W Stanach często można zagrać sobie po prostu w parku,

w baseball, nie trzeba, wiecie.

Specjalistyczne boisko, znaczy jest tam specjalistyczne boisko,

one zbudowane w przestrzeń publicznym.

OK. To tak jak u nas Orlik.

Mniej więcej. Chociaż nie widziałem Orlików wbudowanych.

One zawsze są gdzieś otoczone, siatką, ogrodzone, zamykane.